

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



٦٨

State of Kuwait
National Assembly

دولة الكويت
مجلس الأمة

الرقم: ٥١٥ - ٦

التاريخ: ٩ نوفمبر ١٩٩٧

المحترم

السيد / رئيس مجلس الأمة

تحية طيبة .. وبعد ،

نتقدم بالاقتراح بقانون المرفق بإضافة فقرة جديدة إلى المادة ٢٩١ من قانون المرافعات المدنية والتجارية ، مشفوعاً بذكره الإيضاحية ، رجاء التفضل بعرضه على مجلس الأمة الموقر مع اعطائه صفة الاستعجال .

مع خالص التحية ،

مقدمو الاقتراح

أحمد عبد المحسن الملطي

أحمد عبد العزيز السعدون

د. فهد صالح الخنز

أحمد يعقوب باقر

محمد عبدالله العلي

بيان في هذه لائحة لتقديره ولقاؤه
ويرجى جدول لقاء الحلة الفارقة
مع إعطائه صفة الاستعجال

١١٩/١٩٩٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Kuwait
National Assembly

دولة الكويت
مجلس الأمة

اقتراح بقانون بإضافة فقرة جديدة إلى المادة
٢٩٨ من قانون المرافعات المدنية والتجارية

بعد الاطلاع على الدستور ،
 وعلى القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٠ بإصدار قانون الجزاء ، والقوانين المعدلة له ،
 وعلى القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٨٠ بإصدار قانون المرافعات المدنية والتجارية والقوانين المعدلة له .
 وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه ، وقد صدقنا عليه أصدرناه .

<< مادة أولى >>

تضاف إلى المادة ٢٩٨ من المرسوم بالقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٨٠ المشار إليه ، فقرة أخيرة نصها كالتالي :
 " مادة ٢٩٨ فقرة أخيرة - وعلى الدائن الذي استصدر أمر منع مدينه من السفر إعلان المدين بالأمر خلال سبعة أيام من تاريخ صدوره وإلا اعتبر كان لم يكن ، وعليه في حالة انقضاء التزام المدين الذي صدر الأمر لاقتضائه او سقوط الأمر لسبب من الأسباب المبينة في هذه المادة ، أن يبلغ إدارة التنفيذ بذلك خلال أربع وعشرين ساعة من تحقق واقعة القضاء الالتزام او سقوط الأمر وإلا كان مرتكبا جريمة حجز شخص في غير الأحوال وبغير مراعاة الإجراءات التي يقرها القانون المنصوص عليها في المادة ١٨٤ من قانون الجزاء ، فضلا عن التزامه بالتعويض عن الاجراء الكيدى . وعلى إدارة التنفيذ إخطار الجهات المختصة على الحدود البرية والبحرية والجوية بأن أمر المنع من السفر أصبح منتهيا وكان لم يكن فور إبلاغها بذلك " .

<< مادة ثانية >>

على الوزراء ، كل فيما يخصه ، تنفيذ هذا القانون .

أمير الكويت
جابر الأحمد الصباح

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



State of Kuwait
National Assembly

دولة الكويت
مجلس الأمة

مذكرة إيضاحية

للاقتراح بقانون بإضافة فقرة جديدة إلى المادة ٢٩٨ من قانون المراقبات المدنية والتجارية

تناولت المادتان ٢٩٧ ، ٢٩٨ من قانون المراقبات المدنية والتجارية تنظيم الإجراءات والأحكام الخاصة بمنع المدين من السفر ، والشروط الالزمة لاستصدار الأمر به ، وطريق التظلم منه ، وحالات سقوط أمر المنع من السفر دون التصديق لوضع المدين المنوع من السفر بعد سقوط الأمر لأي سبب من الأسباب أو لتحديد الإجراء الذي يتم به هذا السقوط وما يترتب عليه من اعتبار الأمر كان لم يكن . وكثيراً ما يتراخي الدائن بعد اطمئنانه إلى حصوله على الأمر بمنع مدينه من السفر ، في إبلاغ الجهات صاحبة الشأن بهذه الواقعه نحو آثاره في الوقت المناسب لكي تقوم إدارة التنفيذ بإخطار المطارات والمنافذ البرية والبحرية والإدارات صاحبة الاختصاص على الحدود بأن المدين الذي سبق وضعه في قائمة المنوعين من السفر قد أصبح غير منوع من ذلك حتى لا يظل أمر المنع سارى المفعول على الرغم من زوال سببه ويبقى سيفاً مسلطاً على المدين بعد زوال مقتضاه ، بحيث يعاني من المفاجأة به ما يلحق به إساءة وأذى بلا حدود بسبب تهاون الدائن أو تعنته في رفع هذا القيد على الحرية التي يقررها الدستور لكل فرد في الاقامة أو التنقل في المادة ٣١ منه .

وقد أعد هذا القانون لمواجهة هذه الثغرة التشريعية بعلاج قانوني وإنساني في الوقت ذاته بفرض التزام على الدائن الذي استصدر أمراً يمنع مدينه من السفر بإعلان هذا الأمر إلى المدين خلال سبعة أيام من تاريخ صدوره لإتاحة الفرصة له للتظلم منه طبقاً لأحكام المادة ١٦٤ والفقرة الثالثة من المادة ٢٩٣ من قانون المراقبات ، وإلا اعتبر الأمر كان لم يكن ، وعليه أيضاً إبلاغ إدارة التنفيذ في ميعاد أربع وعشرين ساعة بانتهاء أثر هذا المنع واعتباره كان لم يكن في حالة سقوطه لكي تقوم إدارة التنفيذ باتخاذ اللازم نحو إخطار الجهات المختصة بزوال مفعوله ووقف سريانه ، وإلا كان الدائن المقصر في رفع هذا القيد على الحرية الشخصية في الوقت المناسب مرتكباً جريمة حجز شخص في غير الأحوال وبغير الإجراءات التي يقرها القانون المنصوص عليها في المادة ١٨٤ من قانون الجزاء فضلاً عن التزامه بالتعويض عن الأضرار المادية والأدبية الناتجة عن تصرفه بوصفه إجراءاً كيدياً.